



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Red Rocks Rothenfluh				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
71	C	AUF DER MAUER Nico	204095	17:40	56	16	1										
91	A	KÜNG Fabian	206082	20:15	56	91	2										
89	G	ERNY Marco	204096	21:11	91	65	3										
44	G	MADER Lucas David	213296	27:24	10	65	4										
33		WEBER Dominik	203120	37:07	16	10	5										
16		HESS Dominik	202085	46:42	56	33	6										
10		ERNY David	203115	55:20	85	88	7										
56		SCHAFFNER Patrick	202456														
88		GRAF Stefan	203117														
65		KELLER Stefan	212036														
23		GUNZENHAUSER Joel	217213														
85		BRACHER Marc	209104														
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega													
CLUB 1		Red Rocks Rothenfluh		2L													
CLUB 2		Zofingen Black Panthers II		2L													
Lieu / Ort Location / Luogo		Rothenfluh		Date / Datum Date / Data	27.04.2017												
Start / Beginn Début / Inizio		19:30		End / Ende Fin / Fine	21:22		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DC06								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		12											
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur		202464 GERBER Lukas		Signature													
Official scorer Marqueur		203113 RIEDER Martin		Signature													
Referee 1 Arbitre 1		202303 ALTERMATT Ramon		Signature													
Referee 2 Arbitre 2		202166 KOCH Tobias		Signature													
Tech. Director Directeur tech.				Signature													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210049							
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210049		TOTAL		7			
				TIME OUT								TOTAL				0 min	
2		Zofingen Black Panthers II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
17	C	VIFIAN Remo	207432	00:39	88	17	1					14:18	26	2	16:18	A	
33	A	GUT Janick	202277	05:31	31		2					55:09	26	2	55:20	E	
41	G	WULLSCHLEGER Marc	202269	17:49	80	96	3										
	G			20:36	80	26	4										
88		SENN Nico	202262	22:11	17	88	5										
31		KIEFER Markus	80064	50:30	80	33	6										
80		STÖCKLI Silvan	202267														
98		KELLER Dale	206052														
96		GRÜTER Christoph	216464														
86		STERCHI Patrick	202266														
26		KARBACHER Christoph	203456														
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202260							
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202260		TOTAL		6			
				TIME OUT								TOTAL				4 min	

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	7	6	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Red Rocks Rothenfluh		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					